



Указание за употреба

Уважаеми пациенти,

Прочетете внимателно тази листовка, тъй като тя съдържа важна информация, която трябва да се има предвид при употреба на това лекарство. При въпроси се обръщайте към Вашия лекар или аптекар.

China - Oel

Състав:

Лекарствено вещество: *Menthae piperitae aetheroleum* / Ментово масло /

Лекарствена форма и съдържание:

Разтвор (капки перорални ; разтвор за инхалация ; дермален разтвор)

Оригинални опаковки :

5 ml ; 10 ml ; 25 ml + апликатор

Производител и притежател на разрешението за употреба:

Bio- Diat –Berlin

Selerweg 43-45

D- 12169 Berlin ; Germany

Показания:

Перорално приложение : симптоматично лечение на абдоминални колики и метеоризъм /подуване / при пациенти с colon irritabile ; симптоматично лечение на разстройства в храносмилането, изразени като образуване на газове и леки спазми ;

симптоматично лечение при остри възпалителни заболявания на горните дихателни пътища , кашлица(катар на горните дихателни пътища) .

Инхалации: симптоматично лечение при остри възпалителни заболявания на горните дихателни пътища, кашлица (катар на горните дихателни пътища) .

Прилагане върху кожата: при мускулни болки и невралгии.

Противопоказания

China-Oel не трябва да се употребява в случай на:

- свръхчувствителност към ментово масло или ментол.



- запушване на жлъчните пътища, холецистит, жлъчни камъни, чернодробни увреждания и чревна непроходимост;
- бронхиална астма;
- при кърмене;
- Да не се прилага при деца под 12 год.

Лекарствени взаимодействия

Пациенти с ахлорхидрия (или такава, причинена от приемането на H₂-блокери, като симетидин или ранитидин) не бива да употребяват China-Oel вътрешно.

Антиацидни лекарства не се прилагат едновременно с лекарствени продукти, съдържащи ментово масло.

Специални предупреждения за употреба

Използването на лекарствения продукт при бебета и деца под 12 години трябва да се избягва, защото може да предизвика астматични пристъпи. В случай, че симптомите продължават или се задълбочават, лечението трябва да се преоцени.

Бременност и кърмене

Поради липса на данни за употребата по време на бременност и кърмене, като обща предпазна мярка употребата не се препоръчва. При кърмене е възможно ментовото масло да попадне в близост с устата или носа на кърмачето, което може да предизвика сериозни нежелани реакции; бронхоспазъм и гърчове.

Ефекти върху способността за шофиране и работа с машини

Няма данни за промяна в способността за шофиране и работа с машини.

Режим на отпускане

Без лекарско предписание.

Дозировка и начин на употреба

Ако не е предписано друго, лекарството се прилага:

Възрастни

Перорално приложение: 2 - 3 пъти на ден по 3-4 капки в половин чаша топла вода преди хранене. Средна дневна доза от 6 до 12 капки (0,2мл - 0,4 мл).

Инхалации: слагат се 3-4 капки в 300 мл гореща вода, 2-3 пъти на ден и се вдихват дълбоко парите със затворени очи. Допълнително се изпиват на глътки 2-3 капки в половин чаша топла вода и се разтриват гърдите, гърлото и тила.

Външно приложение: При мускулни болки няколко капки се втриват в засегнатите части на кожата, след което се затоплят с компрес или вълнена кърпа.

При невралгични оплаквания в областта на главата - няколко капки се втриват по челото, слепоочията и тила, след което се разтриват със студена вода.



При пациенти в напреднала възраст (над 65 години) и подрастващи (деца над 12 години), лекарствения продукт се дозира и прилага както при възрастни.

Продължителност на употреба: Не по-дълго от 1 седмица

Ментовото масло не трябва да се употребява прекалено дълго, без предварителна консултация с лекар.

Предозиране: При вземане на високи дози от ментовото масло, независимо от начина на приложение, могат да се появят обратими нежелани лекарствени реакции ---
- остри гастроинтестинални симптоми, диария, епилептични гърчове, загуба на съзнание, апное, гадене, нарушения в сърдечния ритъм, сърдечна симптоматика, атаксия, и други проблеми от страна на централната нервна система, поради наличието на ментол. Ментовото масло не трябва да влиза в контакт с лигавиците на очите.

Нежелани лекарствени реакции:

Свръхчувствителност към ментол, еритематозен кожен обрив, главоболие, артралгия, сухота в устата.

При перорално приложение:

В отделни случаи се наблюдава парене в областта на гръдния кош, особено при лица, страдащи от рефлукс- езофагит, главоболие, брадикардия, мускулен тремор, атаксия. Може да предизвика астматични пристъпи.

При инхалиране:

Ментовото масло е възможно да причини апное или ларингоспазм при свръхчувствителни пациенти.

При външно приложение:

В редки случаи се наблюдава еритематозен кожен обрив.

Условия за съхранение:

Да се пази от светлина в картонената опаковка!

Да се съхранява на място, недостъпно за деца!

Да не се употребява след обявените на опаковката срок на годност!

Срок на годност

5 години

Дата на последна редакция на листовката

Ноември 2004 г.



Допълнителна информация за China - Oel -апликатор

China - Oel – апликаторът служи за инхалиране на China - Oel. Чрез инхалацията ментовото масло достига до лигавиците на носа и устата и при дълбоко вдишване до дихателните пътища, където разгръща своето лекарствено действие.

Поддържане и почистване на China - Oel –апликатор

След използване на China - Oel – апликатор, почистете го отвън с чиста салфетка и го съхранявайте по предназначение в оригиналната опаковка.

На път с China - Oel – апликатор

Предимството на China - Oel – апликатор е това, че ментовото масло може да се ползва по всяко време и навсякъде, напр. в офиса, на театър, в колата и при пътуване. Апликаторът се обслужва просто и безпроблемно и може да се допълва с 2-3 капки China - Oel.

Апликаторът се въвежда най - много 1 см в носа, респективно в устната кухина. Да не се гълта в никакъв случай! Да се пази от деца! При накапване на ментовото масло върху текстилна дреха внимавайте то да не попадне в очите Ви!

Апликаторът е регистриран като Немски федерален патент № P 33 388

Указания за използването на China -Oel - инхалатора:

1. За отваряне на China - Oel - инхалатора издърпайте синята горна капачка.
2. Издърпайте докрай капачката с поемащата вата
3. Накапете 2-3 капки по продължение на текстилната тръбичка.
4. Въведете текстилната тръбичка заедно с капачката в долната част на инхалатора затворете.
5. За лечение на носната кухина: Въведете **синята страна** последователно в носните отвори и вдишайте дълбоко през носа.
6. За лечение на гърлото: Вземете **бялата страна** на инхалатора в устата и вдишайте дълбоко.

Ноември 2004 г.

